




# How to Use RIAN

[Project Details](#)



## LOGIN

- Open <https://cat.rian.io>.
- Register yourself.
- Verify your registered email ID.
- LOGIN.




SIGN IN TO CONTINUE.


[Forgot Your Password?](#)

 I'm not a robot   
reCAPTCHA  
[Privacy](#) • [Terms](#)

Login

OR

 Log in with Google

 Log in with Facebook

[Need To Signup?](#)

Register Now

©2019-Rian

## Create New Project (1)

1. Go to PROJECTS – NEW PROJECT.
2. Enter Project Name.
3. Select Source Language (only one).
4. Select Target Language (one or more).

The screenshot shows the 'New Project' form in the Rian application. The left sidebar contains navigation links: QUICK TRANSLATE, PROJECTS, NEW PROJECT (highlighted with a red dashed box and circled 1), ALL PROJECTS, JOBS, PREFERENCES, EARN CREDITS, and BUY CREDITS. The main form area has the title 'New Project' and a search bar. The form fields are: Project Name\* (containing 'Test', circled 2), Source Language\* (containing 'Japanese', circled 3), and Target Language\* (containing 'English', circled 4). Below these are expandable sections: Project Details, Translated File Font, MT Engine, and Source Files. The Source Files section is expanded, showing a 'Drop/Select Source File(s)' area with '+ Choose Files' and 'Remove All' buttons. Below this is a table with one file: 'Word demo file.docx'. The table has columns: Name, Target Language, Size, Progress, Status, and Action. The bottom of the form has a 'Create Project' button and a 'Go to File List' button. A footer bar shows '1,500 credits remaining'.

Project Name\*

Test

Source Language\*

Japanese

Target Language\*

English

+ Project Details

+ Translated File Font

+ MT Engine

- Source Files

Drop/Select Source File(s)

+ Choose Files Remove All

File Count : 1

Name	Target Language	Size	Progress	Status	Action
Word demo file.docx	English	415.987 KB			

Max upload file size: 100MB

List of Allowed File Formats

+ Glossary Files

Create Project Go to File List

1,500 credits remaining

\* Indicates Mandatory Fields

## Create New Project (2)

1. Expand Project Details
2. Enter due date.
3. Enter domain.
4. Enter fuzzy search threshold.
5. Enter Notes.
6. Expand Translated File Font.
7. Select the desired font of the translated file.

The screenshot shows the 'New Project' form in the Rian application. The left sidebar contains navigation links: QUICK TRANSLATE, PROJECTS, NEW PROJECT (highlighted), ALL PROJECTS, JOBS, PREFERENCES, EARN CREDITS, BUY CREDITS, and SUPER ADMIN. The main form area is titled 'New Project' and contains the following fields:

- Test**: A text input field at the top.
- Source Language\***: A dropdown menu with 'Japanese' selected.
- Target Language\***: A dropdown menu with 'English' selected.
- Project Details**: A section header for the first group of fields.
- Due Date (IST)**: A date and time input field showing '4/30/2019, 2:00 PM'.
- Domain**: A dropdown menu with 'IT Software' selected.
- Fuzzy Search Threshold (%)**: An input field with the value '85'.
- Notes**: A large text area containing the text 'This is a demo project.'.
- Translated File Font**: A section header for the second group of fields.
- Target Language**: A dropdown menu with 'English' selected.
- Font**: A dropdown menu with 'Calibri (default)' selected.

Red dashed boxes and numbered circles (1-7) highlight the following elements:

1. The 'Project Details' section header.
2. The 'Due Date (IST)' input field.
3. The 'Domain' dropdown menu.
4. The 'Fuzzy Search Threshold (%)' input field.
5. The 'Notes' text area.
6. The 'Translated File Font' section header.
7. The 'Font' dropdown menu.

### Create New Project (3)

- Expand MT Engine
- Select the desired MT engine and its concerned feature.

Rian

QUICK TRANSLATE

PROJECTS

NEW PROJECT

ALL PROJECTS

JOBS

PREFERENCES

EARN CREDITS

BUY CREDITS

SUPER ADMIN

New Project

85

Notes

This is a demo project.

Translated File Font

Target Language	Font
English	Calibri (default)

MT Engine

Engine	Use For Apply	Use For Suggestion	Default Suggestion
<input checked="" type="checkbox"/> Google	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Microsoft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> IBM Watson	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Amazon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Create New Project (4)

1. Expand Source Files and Glossary Files.
2. Choose Source File (1 or more) and Glossary File (Maximum 3).
3. Click on Create Project.

Rian

QUICK TRANSLATE

PROJECTS

NEW PROJECT

ALL PROJECTS

JOBS

PREFERENCES

EARN CREDITS

BUY CREDITS

SUPER ADMIN

306 credits remaining

New Project

☐ Microsoft

☐

☐

☐

☐ IBM Watson

☐

☐

☐

☐ Amazon

☐

☐

☐

Source Files

Drop/Select Source File(s)

+ Choose Files

Remove All

File Count : 1

Name	Target Language	Size	Progress	Status	Action
Word demo file.docx	English	415.987 KB			<div><div></div><div></div></div>

Max upload file size: 100MB

List of Allowed File Formats

Glossary Files

Drop/Select Glossary File(s)

+ Choose Files

Remove All

File Count : 1

Name	Target Language	Size	Progress	Status	Action
Glossary.xlsx	English	102.489 KB			<div><div></div><div></div></div>

Max upload file size: 100MB

List of Allowed File Formats

Create Project




Go to File List

Indicates Mandatory Fields

## File Details

- Project created successfully.
- You will directly go to the list of files in the created project.
- Click on the file name to be translated.

The screenshot shows the Rian web application interface. On the left is a dark sidebar with the Rian logo and navigation links: QUICK TRANSLATE, PROJECTS (with a dropdown arrow), NEW PROJECT, ALL PROJECTS (highlighted in orange), and JOBS (with a dropdown arrow). The main content area has a header bar with 'Projects / Test' and a search icon. Below the header is a sub-header with tabs: Source Files (active), Glossary, Memory, Tools, QA, Assigned Jobs, and Edit Project. Under the 'Source Files' tab, there are buttons: Add File(s), Assign File(s), Download File(s), and Export to Excel. To the right of these buttons is a 'Current File(s)' toggle switch and an 'Archive' button with a dropdown arrow. Below this is a table with the following columns: File Name (Selected 0 of 1), Target Language, Total Chars/Words, Due Date (AKST), Repetitions (%), Progress (%), Job Members, and Actions. The table has one row with the file 'Word demo file.docx'. The file name is highlighted with a red dashed box, and a red arrow points to it with the text 'Click'. The other columns for this row are: English, 905, Due Date (AKST), 188 (20%), Progress (%), and Job Members. The Actions column contains three icons: a cloud upload, a person, and a red delete icon.

File Name (Selected 0 of 1)	Target Language	Total Chars/Words	Due Date (AKST)	Repetitions (%)	Progress (%)	Job Members	Actions
<a href="#">Word demo file.docx</a>	English	905		188 (20%)	0		  

## Start Translation

- Click on the file name.
- Editor gets opened.
- Write your translation in target column.
- Go to File – Get File.
- Translated file gets downloaded.

Projects / Test / Word demo file.docx

Editor File Details Assign Job View file QA

File View Tools

S.N.	Source (Japanese)	Target (English)		
1	翻訳ツール	Translation tool	1/4	✓
2	# 2 編	Edition # 2	1/5	✓
3	詳細情報	Detailed information	1/4	✓
4	作成版	Created version	1/1	
5	開発元	Developer	1/2	✓
6	翻訳ツール	Translation tool	2/4	✓
7	初めに	Introduction	1/1	
8	詳細情報	Detailed information	2/4	✓
9	翻訳ツールは、翻訳のために使うCAT Toolである。	Translation tool is a CAT Tool used for translation.	1/1	
10	# 2 編	Edition # 2	2/5	✓
11	翻訳ツール	Translation tool	3/4	✓
12	詳細情報	Detailed information	3/4	✓
13	翻訳のツールを使って <b>Word, Excel, PowerPoint</b> のファイルの翻訳はできます。	You can translate files in <b>Word, Excel, PowerPoint</b> using the translation tool.	1/1	
14	* 日本語版が用意されたのは、翻訳ツール1と翻訳ツール（日本ではツール1.0として発売）からである。	* The Japanese version is prepared from Translation Tool 1 and Translation Tool (released as Tool 1.0 in Japan).	1/1	
15	詳細情報	Detailed information	4/4	✓
16	開発元	Developer	2/2	✓
17	翻訳ツール	Translation tool	4/4	✓

Go To segment: 1 Go To page 1 Items Per Page: 50 1 - 50 of 82

Source	%	#	Target
翻訳ツール	100	PM	Translation tool